

o o o o v e s c o
innovation in scope



OTSC[®] Proctology.....

OTSC[®] para proctología



OTSC® también está disponible para proctología. La utilización del clip OTSC® constituye un método establecido para el tratamiento de fístulas y fugas anastomóticas en el tracto gastrointestinal.

- Fácil utilización del clip transanal
- Procedimiento quirúrgico rápido y mínimamente invasivo
- Cierre de fístulas anorrectales sin dañar el esfínter¹
- Sin posterior aflojamiento de los hilos ni rotura de los hilos
- Elevada eficacia clínica^{1,2}

OTSC® Proctology

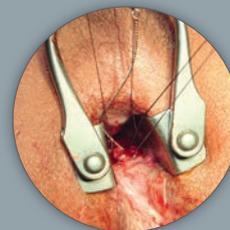
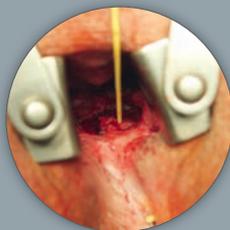
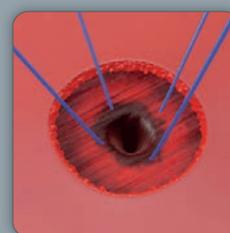
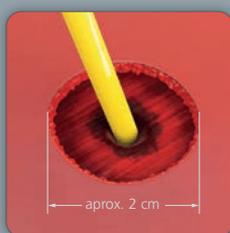
OTSC® para proctología

El OTSC® Proctology representa un innovador sistema de clips para proctología. El clip se utiliza para cerrar defectos en la pared del recto (por ejemplo, fístulas) y reúne grandes ventajas:

- Elevada fuerza de compresión en la lesión
- Colocación fiable al cubrir una gran superficie del tejido
- Compresión dinámica y, por tanto, adaptación permanente al grosor del tejido
- Protección del tejido comprimido

Utilización

Preparación del canal de la fístula y del lugar de aplicación³



Tras la cicatrización de la fase inflamatoria mediante un drenaje con hilo, se recorta circularmente el anodermo sensible alrededor de la abertura de la fístula interior. Esto permite una colocación fiable del clip en el tejido.

Como preparación óptima, el desbridamiento y la eliminación del tejido granuloso a lo largo del canal de la fístula se realiza mediante el Fistula Brush.

La utilización de hilos de soportes transversales a través del esfínter en el lugar de aplicación garantiza una colocación segura y precisa del capuchón de aplicación.

1 Dango, S., Antonakis, F., Schrader, D., Radzikhovskiy, A., Ghadimi, M. B., & Hesterberg, R. **Long-term efficacy and safety of a nitinol closure clip system for anal fistula treatment.** *Minimally Invasive Therapy & Allied Technologies* 2017, 26(4), 227-231.

2 Prosst, R. L., & Joos, A. K. **Short-term outcomes of a novel endoscopic clipping device for closure of the internal opening in 100 anorectal fistulas.** *Techniques in coloproctology* 2016, 20(11), 753-758.

3 **Tratamiento de una fístula anorrectal.** Fuente: Prof. Dr. R. Proßt, Instituto de Proctología de Stuttgart (Alemania)

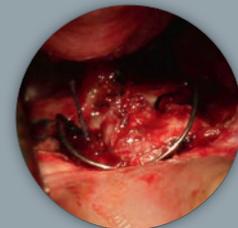
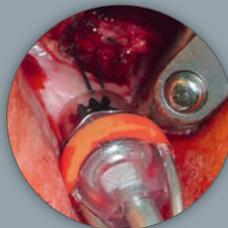
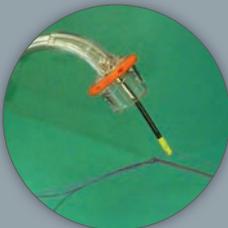
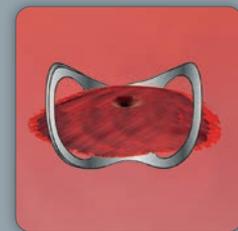
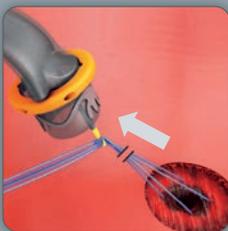


Se logran funciones y efectos terapéuticos únicos gracias a las propiedades especiales del material y del diseño de OTSC® Proctology: el Nitinol® superelástico es biocompatible, ofrece seguridad RM condicional y, por tanto, también resulta adecuado como implante a largo plazo. El manejo de OTSC® Proctology es intuitivo y se puede aprender rápidamente.

A fin de lograr un cierre preciso de la lesión, se pueden utilizar hilos de soporte previamente colocados o el OTSC® Proctology Anchor a través del canal de trabajo del aplicador.

Todos los productos OTSC® Proctology están concebidos para un solo uso.

Utilización del clip y cierre de la fístula³



Los extremos libres del hilo se anudan y se tiran a través del canal de trabajo del instrumento con ayuda del enhebrador colocado previamente.

El capuchón se coloca en la posición deseada en el centro de la abertura de la fístula. Al apretar el gatillo, el clip se coloca en el tejido.

El clip agarra el tejido muscular del esfínter y cierra la fístula. El diseño redondeado del clip permite una colocación sin irritaciones en el canal anal.

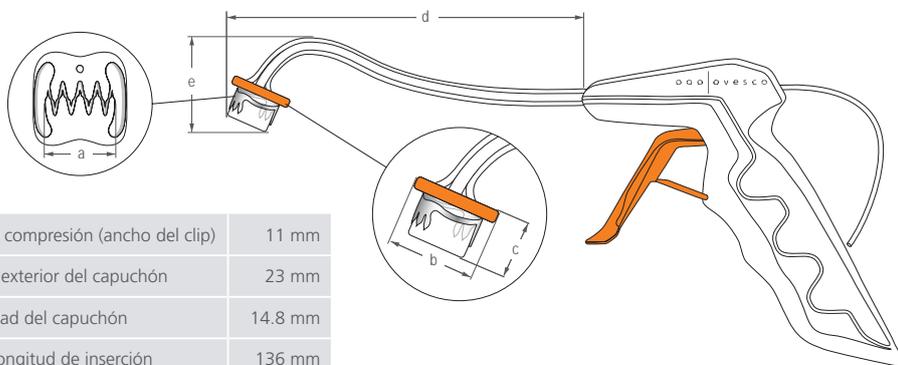
OTSC® Proctology

Detalles y componentes
suministrados



OTSC® Proctology está compuesto por el aplicador con mecanismo de activación, el clip precargado en él y el enhebrador situado en el canal de trabajo del instrumento.

Tras preparar el lugar de aplicación, el aplicador se introduce por vía transanal bajo visión directa. Al apretar el gatillo, el clip se libera y el capuchón de aplicación lo empuja hacia el interior del tejido.



a	Ancho de compresión (ancho del clip)	11 mm
b	Diámetro exterior del capuchón	23 mm
c	Profundidad del capuchón	14.8 mm
d	Máxima longitud de inserción	136 mm
e	Máxima altura de paso	35 mm

Ayuda de aplicación

Existen varios instrumentos auxiliares para preparar la fistula y utilizar el clip de forma más eficiente.



El OTSC® Proctology Anchor se utiliza para tirar mejor del tejido, incluso en casos de modificaciones con cicatrices o cuando no es posible o deseable realizar suturas en U.



El Fistula Brush se utiliza para sondear el canal de la fistula, para limpiar la fistula y para raspar el epitelio de la fistula. Se compone de un alambre semiflexible con un segmento de cepillo en el centro, un ojal en un extremo y una oliva de sondeaje en el otro.

Ovesco Endoscopy AG
Friedrich-Miescher-Strasse 9
72076 Tuebingen
Alemania

Teléfono +49 (0) 7071 96528-160
Fax +49 (0) 7071 96528-260
E-Mail service@ovesco.com

Escanear aquí para
más informaciones
del producto.



La empresa **Ovesco Endoscopy AG** está especializada en productos sanitarios para la endoscopia flexible, la cirugía intraluminal y el diagnóstico telemétrico. Ovesco crea, produce y comercializa productos innovadores para el reconocimiento y el tratamiento de enfermedades del tracto digestivo. Los productos de Ovesco son sinónimo de eficacia y de utilización efectiva.

www.ovesco.com



Spanish version 6 | 2025-02-27